

ABONNEMENT
Canada \$1.00 par an
Étranger \$1.50 par an
Tous les paiements en avance
Tous les abonnements sont payables à l'avance

TARIF DES ANNONCES
Les insertions, par ligne
Chaque insertion subséquente... 5

N. B.—Les annonces de mariage, de décès et de funérailles sont traitées à part et à des conditions spéciales.

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **PAUVERTE FRANÇAISE**, 41, rue du Commerce, à Paris, qui a seule la responsabilité de ce service.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA
EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
Tous LES MERCREDIS
PAR
ANT. GAUVIN, Imprimeur.
TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, doivent être adressées à
LE MANITOBA,
SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

PIONNIER DE SOMERSET

Magasin Departemental

Grande Vente a Reduction

Pendant 30 jours commençant le 2 janvier,
nous allons sacrifier un stock de

\$24.000

Nous donnerons 20 % d'escompte sur les marchandises Sèches, Hardes-Faites, Fourrures, Chaussures, Vaisselles, Ferronnerie et Quinquillerie, etc. 10 % sur les Epicerie, Bois de Construction, Bardeaux, Portes et chassiss, moulures de toutes sortes.

Vous avez remarqué que le prix de nos marchandises est basé sur le comptant et qu'elles sont toutes marquées en chiffres, alors ces escomptes de 10 et 20 % mettent ces effets au prix du gros et un grand nombre d'articles au-dessous.

La rareté de l'argent l'immense stock que nous portons, et le chiffre, l'unité d'affaires fait cette saison, est la raison pour laquelle nous lançons cette vente.

Il nous faut réduire notre stock de 50% avant le 1er février.

Il n'y a aucun profit pour nous dans cette vente, mais notre perte est votre épargne.

Ceci est la plus grande opportunité de vous procurer tout ce dont vous avez besoin à des prix tout à fait bas.

Venez voir ce que nous avons en magasin et vous serez convaincus de ce que nous avançons.

Vous remerciant de l'encouragement que vous nous avez donné dans le passé et la sollicitant pour l'avenir.

VOTRE DEVOUE SERVITEUR,

J. A. DECOSSE.

Cet espace est

RESERVE

PAR LA

Compagnie Generale Transatlantique

Henri Cusson, Agent.

406 Rue du College, - - ST. BONIFACE.

AU

Magasin de Liqueurs

DE ST. BONIFACE

Phone 2563. 25 Rue Dumoulin

Je remercie cordialement mes nombreux clients et le public en général pour l'encouragement qu'ils m'ont donné jusqu'ici, et je m'efforcerai de leur donner la meilleure satisfaction possible. J'aurai des lignes de marchandises et des prix spéciaux pour les fêtes dans les liqueurs, VINS, RYE WHISKIES, SCOTCH, IRISH, RHUM, MALT, GIN, CIGARS, PIPES, Etc., Etc., Etc.

FRANK LA VOIE, GERANT

Dr J. H. O. LAMBERT

HEURES DE BUREAU
WINNIPEG ST. BONIFACE
666 Main St. 8 à 9 a.m.
4 à 6 p.m. 12 à 2 p.m.
Dr. S. H. O. 64 à 66 p.m.
Phone 3908. 42 rue St. Boniface. Phone 1243
Visite tous les jours à l'Hôpital St-Boniface

Winnipeg Business College

QUI A EU LE PREMIER PRIX A L'EXPOSITION DE ST. LOUIS.

Coin des Rues Fort et Portage

Tenue des livres, sténographie, télégraphie, service civil, etc., enseignés aux classes du jour ou du soir. Instruction individuelle. Les circulaires sont gratis.

TELEPHONE 45

DR. G. A. DUBUC

BUREAU
No. 81, AVENUE PROVENCHER
ST. BONIFACE

HEURES DE CONSULTATIONS
8 à 9 a.m.
1 à 4 p.m.
7 à 8 p.m.

TELEPHONE 1647

Visite tous les jours à l'Hôpital de St. Boniface.

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.

TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses
Françaises du Manitoba
Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

Telephone 334 B. de P. 319

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE
216 Avenue du Portage (Côté Sud)
Avis de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN
ARGENT A PRETER—Placements de fonds privés
Telephone 334

Dr. Z. Peatman

Ex Medecin et Chirurgien
resident de l'Hôpital
St. Boniface.

304 Main Street Winnipeg

Vis-à-vis la gare du

Canadian Northern Railway

HEURES DE BUREAU: 8 à 9 a.m. 2 à 4 p.m.

7 à 9 p.m.

Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.

Telephone 2247.

JOSEPH BERNIER. H. W. H. KNOTT

NOEL BERNIER

Bernier, Knott & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipeg.

Tel. No. 2079

Dr. LACHANCE

SPECIALITE:

CHIRURGIE ET MALADIES DE

LA FEMME

AVENUE BLOCK

265 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG

CONSULTATIONS: 1 à 5 P. M.

Tel. 7204

Huile de Foie de Morue de

DURANDI

préparée avec de l'hypo-

phosphate et du cherry, et

elle n'a aucun goût désagré-

able. La meilleure huile de

foie de morue qui soit sur le

marché.

Reg. \$1.00. Notre prix 75c

En Vente Seul ment Chez

R. A. McRUER

Chimiste Opticien

84 AVENUE PROVENCHER, - - ST. BONIFACE

Service de Nuit

TELEPHONE 3604

UN LIVRE-EVENEMENT

La *Catholic Fortnightly Review*, de St-Louis (Etats-Unis) dans son numéro du 15 janvier dernier, annonce la très prochaine publication d'un livre capital—œuvre d'un "scholar" éminent, autorisé et fortement documenté—sur la *Maçonnerie Américaine*.

En présence des événements de France—sous le régime de la domination maçonnique—cet ouvrage sera d'une haute actualité et aura un salutaire retentissement en Canada comme aux Etats Unis.

La revue américaine, ajoutée que cet ouvrage démontrera d'une façon péremptoire, que la Maçonnerie américaine est essentiellement identique à la Maçonnerie européenne et que par conséquent elle tombe sous le coup des condamnations prononcées par les Souverains Pontifes depuis Clément XII (1738) Il ne peut plus y avoir de doutes aujourd'hui sur les points suivants:

"1o Qu'un catholique américain ne peut pas être franc-maçon sans renier sa Foi religieuse et encourir l'excommunication ;

"2o Que la condamnation prononcée contre la Maçonnerie, en général, est richement méritée par la forme spécifique de celle que nous avons en Amérique ;

"3o Que c'est un devoir sacré, incombant à tout catholique non seulement d'éviter absolument d'entrer dans les Loges mais aussi d'en combattre l'influence néfaste quand et partout où il le peut."

L'ouvrage paraîtra sous le titre "*Studies on American Masonry*" (Etudes sur la Maçonnerie américaine, St-Louis, Herder, éditeur). Nous souhaitons que ce livre capital soit traduit en français afin de pénétrer partout en Canada.

FIAT LUX.

A l'Alliance Nationale

A la dernière séance de l'Alliance Nationale Cercle Langevin No. 153 il fut proposé par M. Ernest Lévesque, Sec.-Fin., seconde par M. David Senez, Com.-Ordonnateur, qu'un vote de condoléances soit adopté à l'occasion de la perte douloureuse que vient d'éprouver un de nos confrères, M. David Brisson de Whittemouth par la mort de son fils Pierre.

A. L. AUGER.
Sec.-Arch.

Résultat des élections des officiers de l'Alliance Nationale pour 1908.

Président, M. H. Béliveau, réélu.

Vice-Président, l'Hon. Juge Prud'homme, réélu.

Trésorier, M. Nap. Bétournay, réélu.

Sec.-Archiviste, M. A. L. Auger, réélu.

Sec.-Financier, M. J. E. Levesque, réélu.

Medecin-Examinateur, M. le Dr G. Dubuc, réélu.

Com.-Ordonnateur, M. David Senez, réélu.

Introduit, M. Z. Ouellette, réélu.

Nos Affaires Municipales

Séance du 20 janvier:
Sont présents, Son Honneur le Maire au fauteuil et les conseillers Howden, Bailey, Collin, Gauvin, Pelletier, Jean et Marion.

Les différentes communications sont lues.
Proposé par le cons. Pelletier secondé par le cons. Marion que

le Surintendant des Travaux Publics soit autorisé de vendre le vieux fer que la Ville a sur le terrain de l'aqueduc soit 2775 lbs à \$16.50 la tonne à MM. Paterson Bros.

Moved by councillor Howden seconded by councillor Bailey that the Chief of Police be instructed to notify farmers and others selling loads of hay and farm produce on Tache avenue, Norwood, that teams must not stand on said street for more than a few minutes, but that in absence of a regular hay market they may place their loads on Goulet street, East of Tache.

Moved by councillor Howden, seconded by councillor Marion that the Mayor, councillor Marion, the mover and second be appointed a special committee to interview the Winnipeg Electric Railway Company to obtain a better street car service, with instruction to the Secretary-Treasurer to arrange for the aforesaid interview and advise the committee.

Proposé par le cons. Pelletier, secondé par le cons. Marion que l'estimé de V. W. Horwood soit filé et que le Maire et le Secrétaire-Trésorier soient autorisés de signer un contrat entre la Ville et messieurs Tuck et Senez pour tout l'ouvrage de plâtrage nécessaire à la construction de la station de Feu No 1, conformément aux spécifications et plans préparés par l'architecte Horwood; le plâtrage devra être de trois couches sur les lattes et le prix pour le total de l'ouvrage ne devant pas dépasser \$532, payable lorsque la Ville aura vendu ses débentures.

Les communications et comptes dont le Conseil n'a pas disposé sont référés aux Comités dont ils relèvent.

Et la séance est levée.

Les Finances Françaises

Paris 20.—On a publié aujourd'hui un interview au cours de laquelle M. Caillaux, ministre des finances contestant la situation financière de la France avec celle des autres pays attire l'attention sur l'énorme actif dont disposent le gouvernement et les communes pour faire face à leurs obligations.

D'ici quarante ans, dit le ministre, cet actif sera augmenté par le retour aux autorités locales de concessions de grande valeur telles que l'éclairage etc., et entre 1950 et 1960 tous les chemins de fer deviendront la propriété de la nation.

Le ministre dit que le système de pension de retraite pour les ouvriers qui coûtera \$20,000,000 et auquel les ouvriers et les patrons devront contribuer, ne peut être réalisé d'ici quelques années.

L'Allemagne et le Maroc

Paris, 21.—La nouvelle qu'une flotte allemande fera une croisière dans la Méditerranée le printemps prochain cause un certain malaise dans les cercles officiels, où on croit que la présence de ces navires de guerre signifie peut-être "une nouvelle immixtion de l'Allemagne dans les affaires du Maroc."

Le Procès du General Stoessel

Saint-Petersbourg, 18.—Le procès du général Stoessel devant une cour martiale, sous l'accusation d'avoir livré Port Arthur aux Japonais, tire à sa fin, et le verdict est attendu au commencement de la semaine prochaine. On croit généralement que le général ne sera pas acquitté, et le député Syrtikoff, son avocat, a donné à entendre aujourd'hui qu'il n'a aucun espoir d'un acquittement sur l'accusation générale d'avoir livré la forteresse, mais il espère que son client ne sera pas tenu responsable de l'évacuation de plusieurs des positions russes de moindre importance aussi bien que sur celle d'avoir remplacé le général Smirnov dans le commandement de la place.

—Tabac Valiquette, Nos 40, 50, 60, 80 et 100, aussi Tabac en feuille chez J. B. Leclerc, 15 Avenue Provencher.

Le Pavage

BITULITIQUE

Supportera l'épreuve du temps

Le Bitulitique est un pavage manufacturé dans le pays. La matière qui entre dans sa construction est achetée dans votre ville et l'argent circule parmi vos citoyens.

Bitulithic and Contracting Limited

BUREAU

SUCCURSALES

Winnipeg, Man.

Norwood, St. Boniface, Man.,
EDMONTON, ALTA., REGINA, SASK.

PRESERVE DU FROID

CONSERVE LA CHALEUR

Papier Impermeable de

EDDY

Après un laps de quelques mois d'interruption votre marchand est en position de vous vendre le papier à couvrir reconnu comme le

MEILLEUR PAPIER A COUVRIR

qu'on puisse trouver sur le marché.

TEES & PERSSE CO. Ltd., Agents

Calgary.

Winnipeg.

Edmonton.

"Toujours, dans tout le Canada, servez-vous des Allumettes EDDY."

INODORES

ABSORBENT L'HUMIDITÉ

CARSLEY & CO.

Grande vente de Janvier

Etoffes à Robe

Prix régulier 50c. pour 25c.

Un lot assorti de Dentelles et d'étoffes barrees dans les couleurs foncées, aussi blanc et noir. Prix régulier 50c pour 25.

Rideaux de Dentelle

Prix 60c. la paire pour 35c.

Rideaux Nottingham dans des dessins assortis, 3 1/2 verges de long.

Prix régulier 60c. la paire pour 35c.

Prix régulier 75c. la paire, pour 40c.

Prix régulier \$1.00 la paire, pour 19c.

Rideaux a la Verge

Nous avons trouvé après l'inventaire que nous avons encore plusieurs coupons de dentelles à rideaux qu'il nous faut écarter

Prix régulier 15c. la verge, pour 7c.

Prix régulier 12c. la verge, pour 8c.

Prix régulier 30c. la verge, pour 18c.

CARSLEY & CO.

Succursales

499 Rue Notre-Dame

850 Rue Main, Nord.

344 Rue Main

Vis-à-vis la Station du C. N. R.

Jos. Dallaire

J. A. Charette

Jean Daoust

Dallaire, Charette & Daoust

Ferblantiers, Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gaz et de
Chauffage à Eau Chaude et à Vapeur

COUVREURS EN ARDOISES, METAUX ET GRAVIERS

Appareils à Vapeur pour Buanderies et Cuisines

Negociants en Metaux pour Gaz, Eau et Vapeur, Tuyaux
en Fer, Plomb, Pompes, Etc.

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLOMBERIE POUR EDIFICES PUBLICS,
EGLISES ET COUVREURS UNE SPECIALITE

B. de P. 145

Tel. 3399

ST. BONIFACE, MAN.

LA MANUFACTURE DE FOURRURES

DU PEUPLE

EST OUVERT AU COIN DE LA RUE AULNEAU ET DE
L'AVENUE PROVENCHER

Bloc de la Banque Northern

ST. BONIFACE

Attention particulière sera donné au nettoyage, teintes et confection.

PRIX MODERES

L'Instruction Obligatoire A la Legislature

DISCOURS PRONONCE PAR M. JOSEPH BERNIER, DEPUTE DE
SAINT-BONIFACE, LE 15 JANVIER 1908

Nous commençons aujourd'hui la publication du discours prononcé par M. Joseph Bernier à la Legislature, contre le principe de l'Instruction Obligatoire. Nous publions ce discours à la demande d'un grand nombre de personnes et parce que les catholiques de cette province doivent connaître le terrain sur lequel leurs représentants se placent quand on en vient à la question scolaire.

Il est bon ici, croyons-nous, de donner le démenti le plus formel au *Free Press*, qui voit dans le discours de M. Bernier un document préparé ou inspiré au palais archiepiscopal de Saint-Boniface. Partant de cette affirmation toute gratuite, le *Free Press* essaie de soulever le fanatisme protestant contre Mgr Langevin. On ne saurait imaginer rien d'aussi petit de la part d'un grand journal. Elever le préjugé sectaire sur un mensonge, quel noble rôle!

M. Joseph Bernier a pris, seul, l'initiative de son intervention à la Legislature et son discours est un travail exclusivement personnel, dont il doit par conséquent porter seul la responsabilité. Si le *Free Press* est sincère, il cessera maintenant ses attaques contre Mgr l'Archevêque de Saint-Boniface.

Quant au discours lui-même, il est certainement le fruit d'une éducation toute différente de celle des rédacteurs du *Free Press*; et même en face de l'opinion de ces messieurs, nous persistons à croire que le député de Saint-Boniface a fait une bonne action quand il s'est levé pour combattre la résolution Ross.

MONSIEUR L'ORATEUR,

En me levant à ce moment pour continuer le débat sur la motion de l'honorable député de Springfield, je désire d'abord dire bien clairement que je me rends parfaitement compte de la gravité de la situation.

Je désire aussi exprimer ma conviction que le proposeur de la résolution ne l'a pas étudiée à fond; qu'il n'en a pas compris toute la portée, et qu'il n'a pas saisi après mûre réflexion les suites sérieuses qui résulteraient de son adoption par cette Chambre; autrement il ne l'aurait pas présentée.

GUERROYEURS POLITIQUES

Si l'honorable député et ses amis ont préparé cette résolution après une réflexion et une étude attentives; s'ils la présentent à cette Chambre avec le désir sincère de la voir adopter, et non pas seulement comme des guerroyeurs politiques désireux d'embarrasser le gouvernement; s'ils sont réellement convaincus que cette résolution est juste et équitable pour tous les habitants de cette province; s'ils croient qu'elle est en harmonie avec la constitution du pays; s'ils pensent qu'elle est favorable aux meilleurs intérêts de la paix et des bonnes relations qui doivent exister entre toutes les classes de notre société; s'ils jugent que c'est un acte d'hommes d'Etat supérieurs, je soumetts qu'ils se trompent souverainement; qu'ils ne connaissent pas nos lois constitutionnelles; et je me permets de douter de leur compétence et leur sincérité, par conséquent, aussi de leurs qualifications pour former l'opinion du peuple.

Ces messieurs ont une bien triste idée du droit et de la justice, du *Fair play* britannique; et ils ont peu de respect pour la constitution sous laquelle nous vivons.

GRAVES RESPONSABILITES

Monsieur l'Orateur, un mot sur les graves responsabilités qui pèsent sur nos épaules comme représentants du peuple; qu'on me permette de rappeler à mes confrères la dignité de nos fonctions. Entre une population de près de quatre cent mille nous avons été choisis comme les quarante-un élus, chargés de préparer ou corriger les lois dont la mise en force assurera le bien-être du peuple et la prospérité de la province.

C'est à nous surtout qu'incombe le devoir de donner l'exemple de la justice, du *Fair play* et du vrai respect des lois.

Le devoir de chaque homme dans cette Chambre est de travailler ardemment pour le bien du pays, et non pas seulement pour favoriser les intérêts d'un parti, que ce parti soit conservateur ou libéral.

Aucune loi ne devrait être passée qui soit de nature à léser les droits d'une partie de notre population.

Aucune résolution ne devrait être adoptée; ici je dirai plus, aucune résolution ne devrait être soumise, si elle est de nature à léser les droits des autres et si elle doit allumer le feu de la discorde parmi des citoyens destinés à vivre et à travailler ensemble pour le bien commun de leur patrie commune.

La résolution qui est actuellement devant la Chambre est injuste, fautive dans ses avançes, préjudiciable à la paix, à la prospérité et au développement de la province.

Elle n'a pas été, elle ne peut avoir été préparée et présentée dans le seul but de promouvoir les intérêts de la grande et noble cause de l'éducation; c'est plutôt l'expression de la partisanerie politique, sans autre désir, autant que je puisse voir, que d'enlever le gouvernement et de soulever dans ce pays les passions de race et de religion. Comme si nous n'avions pas déjà trop souffert de ces dissensions cruelles!

LES LIBERAUX ALLUMENT LE FEU

Monsieur l'Orateur, il ne m'est pas nécessaire de relater ici l'histoire des vingt dernières années — Pour tout homme au courant des événements qui se sont succédés dans l'Ouest du Canada, depuis un quart de siècle, il est un fait clair et indiscutable, c'est que chaque fois que les conservateurs ont été au pouvoir pendant un certain nombre d'années et qu'ils ont administré les affaires de l'Etat de telle sorte qu'aucune faute grave ne pouvait leur être reprochée qu'aucune accusation ne pouvait être portée contre eux dans l'exécution de leur programme; chaque fois que les conservateurs, dir-je, ont pu gagner l'estime, la confiance et le respect de l'électorat, nos amis libéraux ont cru nécessaire d'allumer le feu de la guerre de race et de soulever les passions populaires, à un tel point que pendant un certain temps le préjugé a repris le dessus et a soulevé le flot du fanatisme, sur lequel nos adversaires comptent avant tout pour arriver au pouvoir.

Comme je l'ai dit tout à l'heure, je ne prendrai pas le temps de cette Chambre à relater l'histoire politique du Manitoba depuis 1889 à 1896.

L'ancien gouvernement Greenway était à la veille d'être balayé du pouvoir par la vague puissante de l'indignation populaire soulevée par de ruineuses transactions financières et une mauvaise administration des chemins de fer; quand soudain on détourna l'opinion publique par les passions religieuses et les haines de race.

Pendant dix ans nos adversaires ont réussi à tromper l'électorat,

et avec la cri de guerre de la question scolaire ils ont pu conserver la forteresse du gouvernement.

Nous avons vu le jour cependant où les passions se sont calmées; une brillante lumière a été projetée autour et par dessus les tempêtes; la mauvaise administration libérale est apparue en évidence dans toute sa réalité; M. Greenway et ses amis ont été chassés de la forteresse, avec le fust, déshonorés, écrasés par le mépris public.

NOUVELLE BONNE DES LIBERAUX

MONSIEUR L'ORATEUR,

Nous allons voir aujourd'hui les libéraux suivre la même ligne d'action, et se servir des mêmes moyens trompeurs et des mêmes appels aux passions.

Cette résolution sur l'Instruction obligatoire est la première bombe lancée au gouvernement par le camp libéral. Les plans ont été combinés depuis plusieurs années; le père de cette résolution a toujours été d'une activité particulière pour amener dans cette voie la commission scolaire de Winnipeg.

Et quand, l'autre jour, j'ai entendu cet honorable monsieur, commencer son discours en expliquant qu'il n'y avait dans ce mouvement aucune tentative d'agitation, il m'est aussitôt venu à la pensée que ses paroles n'étaient pas l'expression exacte de ses sentiments; et je ne puis m'empêcher de dire immédiatement qu'il aurait été plus loyal de la part de mon ami de prendre tout de suite une position franche et bien tranchée; de parler ouverte-ment et bravement et de ne pas prétendre souffler un doux zéphir, quand il allait plutôt déchaîner la tempête.

Sans doute, comme il l'a laissé entendre, il n'est pas un homme à convictions bien arrêtées; il n'est pas bien sûr, s'il est conservateur ou libéral, et il est fort possible qu'il ne sache pas même exactement s'il est pour ou contre l'Instruction obligatoire.

C'est peut-être pour lui simplement question d'expédients; tout dépend pour lui du parti qui est au pouvoir, et où il se trouve lui-même.

Le gouvernement Roblin ne peut être défait par l'emploi d'armes loyales; sa politique ne peut être attaquée avec succès; ce gouvernement remplit ses promesses; son administration est progressive; il résout en maître toutes les grandes questions publiques, il a par conséquent la confiance de l'électorat.

Les libéraux ne voient aucun espoir d'arriver au pouvoir; ils leur faut donc retourner à l'ancienne politique, dans l'espérance que l'histoire va se répéter, ils vont accuser le gouvernement du crime d'être l'ami des catholiques. Tout comme si cette amitié était synonyme de déshonneur!

Et avec cri de guerre, ils feront l'assaut du camp, convaincu d'avance d'une victoire assurée.

Mais ce qui a réussi une fois ne réussira peut-être pas une seconde fois.

L'expérience a prouvé de grandes leçons; et je veux que mes honorables amis sachent bien que cette fois ils auront à combattre sans masques et sous leur vraie couleur.

CALME JUGEMENT DU PEUPLE

Pour ma part, j'ai trop de confiance dans le jugement sain, calme et équitable du peuple de ma province, pour craindre l'avenir et pour hésiter à exprimer mes idées franchement et en toute liberté.

Mon premier devoir est d'établir clairement ma position.

Monsieur l'Orateur, je suis debout devant vous, devant cette Chambre et devant le pays en ma qualité et dignité de sujet britannique. Rien de plus, rien de moins.

Comme tel je réclame mes droits et je vous prie de croire que ces droits je vais les défendre avec toute la ténacité d'un soldat anglais.

Catholique et Canadien-français je suis par naissance. Loin de moi l'idée de nier ces titres — je me glorifie des deux.

Personnellement, je mépriserais l'Anglais qui ne serait pas fier de son nom — j'ai pour mon sang la même fierté que d'autres ont pour le leur — mais je dis qu'à part ces titres j'en ai d'autres sur lesquels seuls je veux m'appuyer.

Citoyen britannique par naissance, aussi franc et loyal que les autres, je réclame pour les victimes menacées aujourd'hui, la considération, le traitement, le *fair play* britannique accordés à la majorité de ce pays.

ESSENTIELLEMENT CANADIENS

Les Canadiens-français et les catholiques de cette Province ont de par la constitution, au Manitoba comme dans tout le Canada, des droits qui ne sauraient leur être enlevés.

Ils ne sont pas ici des nouveaux venus, le Canada est leur pays natal, ils sont essentiellement Canadiens, ils sont sujets britanniques par traités, non par conquête!

Quiconque se rend dans la vieille ville de Québec, peut y voir un monument élevé à la mémoire de deux grands généraux Wolfe et Montcalm, tous deux mourant en même temps pour leurs rois, l'un victorieux, l'autre défait, mais scellant de leur sang l'union du Canadien-anglais et du Canadien-français sous un même drapeau.

Des traités ont été signés; ils doivent être respectés par tous, autrement il y aura guerre.

L'honorable proposeur de cette motion a exprimé son plaisir et son bonheur d'avoir entendu les enfants des nouveaux colons, chanter le "God save the King" et le "Maple Leaf for ever".

J'ai à répondre à mon honorable ami, que les Canadiens-français catholiques ont fait plus que chanter et prier pour le roi, ils ont combattu bravement et ils ont versé leur sang pour la couronne britannique; et cela sans l'aide de l'Instruction obligatoire, mais dans un temps où ils recevaient leur éducation dans leurs propres écoles catholiques.

Je ne demande pour eux aucune louange. Le Canadien-français ne faisait que remplir son devoir vis-à-vis sa patrie; mais je demande le légitime respect de ses droits.

A partir du jour où nous sommes passés sous la couronne britannique, nous avons été loyaux à notre serment d'allégeance et comme je l'ai dit déjà, le Canadien-français a répandu son sang plusieurs fois pour le drapeau britannique; ce drapeau nous l'avons défendu glorieusement dans plusieurs batailles.

Le Canadien français a sauvé le Canada à l'Empire en 1775, aucun anglais ne peut le nier.

Il l'a fait de lui-même, sans y être forcé, à un moment où, sans lui, le Canada serait passé à des mains étrangères, et cela malgré les invitations les plus pressantes, les exhortations les plus chaleureuses d'un Lafayette, d'un Rochambault, qui mettaient devant ses yeux le vieux drapeau, symbole de l'honneur, teint de son sang et encore tout embaumé du pénétrant parfum de la patrie à peine perdue.

En 1812, trois cents héros canadiens-français arrêtaient la marche triomphale d'une armée américaine et sauvaient le Canada à l'Empire. Le Canadien est prêt à répéter les mêmes exploits, mais il ne permettra pas à un ignorant de piétiner sur ses droits en demandant l'adoption d'une résolution dont l'unique but est leur annihilation.

Je prétends que la résolution actuelle a ce caractère agressif contre nous.

Dans l'état actuel de la question scolaire, aucune loi d'éducation forcée ne peut être mise en vigueur dans cette province.

Que cette résolution soit dirigée contre les catholiques de cette Province il ne peut y avoir la-dessus aucun doute. La classe



ALLOWAY & CHAMPION,
Fondée en 1879
667 RUE MAIN, WINNIPEG.

En invoquant le jugement du conseil privé en 1892 dans la cause de la ville de Winnipeg et Barrett le prouve clairement.

IGNORANTS DES LOIS

Je vous prouverai dans un instant que le monsieur qui a rédigé cette résolution, n'a aucune compétence dans cette question; il est ignorant des lois relatives à l'éducation dans cette Province, et il ne comprend pas le sens et la portée des jugements rendus par le comité judiciaire du conseil privé, non plus que des ordres impériaux déterminant les droits et privilèges des catholiques du Manitoba.

Je vous prouverai aussi que son intention et son désir sont de tromper cette Chambre et l'électorat de ce pays.

La résolution s'appuie d'abord sur un exposé faux et incomplet des faits existants — et sa conclusion est nécessairement fautive.

Deux jugements ont été rendus par le Conseil privé.

L'un, basé sur les droits et privilèges acquis par les catholiques par la loi ou la pratique en vigueur au moment de l'Union; l'autre, basé sur les droits et privilèges acquis par les catholiques par les lois postérieures à l'Union.

L'un ne contredit pas l'autre, et je dois dire ici qu'il me semble que les rédacteurs de cette résolution ont joué double jeu en citant un jugement et en ignorant complètement l'autre, surtout lorsqu'ils ont omis la partie la plus importante, cachant par le fait aux yeux du public, le vrai sens et la vraie portée de ces jugements.

Dans le cas de Barrett et la ville de Winnipeg, il est expressément statué que l'on ne peut forcer aucun enfant de suivre l'école publique.

ULTRA VIRE

Si aucun enfant ne peut être forcé de suivre l'école publique, il s'ensuit logiquement que toute loi comportant une clause compulsoire à cet effet est *ultra vires* et inconstitutionnelle.

Pour saisir ce point il n'est pas nécessaire d'être avocat, le bon sens suffit pour le comprendre; l'honnêteté pure et simple enseigne aussi que si l'on invoque la force d'un jugement, il faut citer tous les points importants du jugement, ou n'en pas parler du tout.

En 1890, c'était l'opinion de MM. J. D. Cameron, Clifford Sifton et Dalton McCarthy qu'une clause compulsoire rendait par elle-même la loi des écoles inconstitutionnelle. Je ne puis comprendre que l'opinion de ces messieurs puisse changer par le seul fait d'un changement de gouvernement.

Mais il y a plus, un autre jugement a été rendu et quiconque veut être loyal dans son argumentation doit le citer tout aussi bien que l'autre.

Il est malheureusement évident que nos adversaires ne le font jamais.

Il est donc de mon devoir de remplir cette lacune.

Je regrette d'avoir à retenir l'attention de cette Chambre plus longtemps que je ne le croyais d'abord, mais la question est si importante et la décision qui doit être prise par cette Chambre si grave de conséquences pour la tranquillité de ce pays, que je crois de mon devoir, non seulement envers mes coreligionnaires et mes compatriotes mais envers tous mes concitoyens, de ne rien négliger pour prouver devant cette Chambre la fausseté, l'injustice et l'illegalité de cette résolution, de sorte que quelque puisse être dans la suite l'action que j'aurai à prendre comme représentant du peuple dans ce parlement, personne ne pourra dire que je n'ai pas parlé carrément, clairement, franchement, avec calme et sans préjugés dans la démonstration de la contradiction et du manque de patriotisme des parrains de cette résolution.

Rien ne touche plus profondément le cœur des parents que l'éducation de leurs enfants et la promulgation des lois touchant l'éducation a été la cause, non seulement ici, mais dans tous les pays, de luttes ardentes.

Aucun sujet ne devrait être abordé avec plus de respect pour les convictions honnêtes des différentes races et des différentes religions qui forment la nation.

Un protestant, né de parents protestants et instruit par eux à ses propres convictions; il en est de même des catholiques; et les meilleurs citoyens dans les deux camps sont ceux qui savent respecter les opinions honnêtes des autres.

En soi l'éducation obligatoire peut-être bonne; il est possible qu'elle soit le seul moyen de tourner au bien ceux qui sont naturellement enclins au vice. — Si nous n'avions qu'à considérer ces deniers, nous pourrions peut-être adopter l'éducation obligatoire car il est du devoir de l'état de former des citoyens intelligents, honnêtes et respectueux des lois.

Mais il ne faut pas oublier que la situation scolaire au Manitoba est exceptionnelle.

Les catholiques ont des droits qui ne peuvent leur être enlevés.

Le jugement du conseil privé, dans son interprétation de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord 1867 et de l'acte du Manitoba 1890, au sujet des droits et privilèges acquis aux catholiques par les lois subséquentes à l'Union est clair et hors de toute discussion.

Ce jugement déclare que les droits des catholiques ont été lésés par les lois de 1890; il ordonne à l'Etat de faire disparaître ces causes de récriminations et de rétablir les catholiques dans la pleine possession de leurs écoles; — de plus ce jugement déclare qu'aucune personne, soit elle protestante ou catholique, ne peut être forcée d'envoyer ses enfants à l'école publique.

Pour être clair, je citerai les clauses de l'acte du Manitoba et de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord.

(A Suivre)

Ceux qui peuvent partir pour la France ou quelque autre pays de l'Europe, feront bien de considérer l'avantage d'enregistrer leur embarquement par notre Bureau, où l'on peut en même temps échanger leur argent canadien pour de l'argent français, belge, italien, etc. Ici on peut obtenir aussi des Traités, qui sont le meilleur moyen de porter son argent, tirés sur toutes les grandes villes européennes, ou l'envoyer par mandat d'importation, même dans les plus petites communes.

Nous avons la représentation de toutes les principales Compagnies de Navigation, y compris la :

Compagnie Generale Transatlantique

CANADIAN PACIFIC, ALLEN, DOMINION, WHITE STAR, CUNARD, REG STAR, HAMBURG-AMERICAN, Etc.

On Parle et on Ecrit Français

Sam. ed. le Bureau est ouvert le soir de 7 à 9 hrs

Banquiers et Agences des Compagnies de Navigation.

SOIREES THEATRALE

Donnée au bénéfice des Orphelins, dans la salle du Collège de St-Boniface, mardi le 4 février 1908 par les Dames Patronnesses de l'Hospice Taché.

— Nous attirons de nouveau l'attention de nos lecteurs sur la séance qui sera donnée le 4 février prochain par les Dames Patronnesses de l'Hospice Taché au profit de l'institution. Le programme en sera des plus intéressants. Plusieurs talents se présenteront pour la première fois devant le public de notre ville. A part ce côté agréable des choses, rappelons-nous aussi l'œuvre de charité à laquelle on nous demande de contribuer. Les dames patronnesses ont notre sincère admiration dans leur dévouement mais elles ont droit à mieux que cela: à notre co-opération active et efficace. Aider les religieuses à prendre soin des orphelins, voilà une charité qui s'adresse au cœur de tous. Nous félicitons les Dames Patronnesses et surtout leur présidente, Mde Lambert, du zèle qu'elles apportent à secourir l'Hospice Taché.

PROGRAMME

I. OUVERTURE, SAN TOY, Sydney Jones
ORCHESTRE
II. FAIS CE QUE DOIS (Epiode dramatique en 1 acte) François Coppée.

PERSONNAGES
DANIEL, maître d'école... M. M. DENY
MARIE, veuve d'officier... Mlle COUPEZ
HENRI, son fils... M. H. DENY
III. CHANT, CAVATINE (de la Reine de Saba)... GOUNOD
Madame ROCHON

IV. SELECTION, BARRIS IN TOTLAND
ORCHESTRE [Herbert.

V. DURAND & DURAND
(Premier Acte)

VI. SONATE DE HANDEL
(Professeur COUTURE)

VII. DURAND & DURAND
(Deuxième Acte)

VIII. CHANT, LA BERCEUSE DE JOCELYN
(Madame POULIN) [B. Godard.

IX. DECLAMATION, LA SAGESSE
(Mademoiselle S. COUPEZ) [R. de Navery

X. DURAND & DURAND
(Troisième Acte)

XI. TWO STEP... Peter Piper
ORCHESTRE

DIEU SAUVE LE ROI

DURAND & DURAND
(Comédie en Trois Actes, par MM. Oudonnet & Valabregue)

Distribution des Rôles
COCARDIER... MM. P. MOLIERIER
Albert DURAND, Epiciier en gros

M. DENY
Albert DURAND, avocat célèbre, son cousin... A. BEAUPRE

JAVANON... LE GOUARQUER
BAGGATIER, huissier... P. PROULX

CHARVET, domestique... E. POULAIN
THEODORE, garçon épiciier... F. LAVOIE

Madame de LA HAUTE TOURELLE,
Mmes C. ROYAL

LOUISE, Fille de Coquardier
femme d'Abert... R. GOULET

CLARISSE, bonne... S.M. JEAN
IRMA, fille de Madame de

la Haute-Tourelle... S.M. JEAN



Noces d'Argent

Joué dernier, le 23 janvier M. et Mme Arthur Laroche, de St. Pierre-Jolys, célébraient le 25^{ème} anniversaire de leur mariage. Il y a eu nombreux et joyeux réceptions d'amis. On présentait aux jubilaires une adresse accompagnée de cadeaux. La soirée fut des plus agréables; elle est un témoignage de l'estime en laquelle on tient M. et Mme Laroche à St. Pierre. M. Préfontaine député de Carleton, était présent à cette fête.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—L'Exposition aura lieu cette année du 12 au 19 juillet.
—Tout le contenu d'un atelier de barbière : deux chaises à vendre à bon marché et à de bonnes conditions. S'adresser à M. J.-B. Joyal, 176, rue de La Vérandrye, ou P. O. Boite 17, St-Boniface.

DECEES

M. Pierre Brisson, fils de D. Brisson, de Whitemouth, est décédé, mer redi dernier et a été enterré, vendredi à 10 heures à St. Boniface.
Il était âgé de 19 ans.
Il a été exposé chez M. T. Pelletier, avenue Taché. Un grand nombre d'amis de la famille assistaient aux funérailles.
Nos condoléances à la famille.

Nous avons le regret d'enregistrer le décès de Mademoiselle Emma Pélissier, fille de M^{re} Veuve Pélissier de Saint Jean Baptiste. M^{lle} Pélissier est morte hier, et on imagine le deuil de sa famille. C'était une jeune personne douée d'aimables et belles qualités. Elle était sœur de M^{re} Jos. T. Thibault, de Saint Boniface et nièce de M. Henri Pélissier de Winnipeg, de M. Olophar Marcoux de Saint-Boniface.
Nous offrons à la famille l'expression de nos vives condoléances.

LA FUTURE SEPULTURE DU PAPE

Rome, 21.—Le sculpteur Tadolini, auteur de la statue de Léon

XIII érigée dans l'église de St. Jean de Latran, ayant récemment été reçue en audience par le pape Pie X, en a profité pour demander à Sa Sainteté quand elle pensait faire transférer dans cette église le corps du pape Léon XIII, ce moment au Vatican. Le pape lui a répondu que ce transfert ne s'opérerait pas pendant son pontificat, et qu'il en laisserait le soin à son successeur.
—Quand à moi, a ajouté Sa Sainteté j'ai déjà pris mes dispositions pour être enterré dans un coin obscur de la crypte de St. Pierre. J'ai renoncé à l'idée d'être enterré à Venise, car cela donnerait trop de traces à mon successeur.

Chronique de la Province

BRUXELLES
La dernière soirée du Cercle catholique a eu un tel succès qu'une soirée analogue organisée par l'Union de Bruxelles et la section dramatique "Concordia" sera donnée, le 2 mars prochain à Somerset.

Pleine d'expérience
L'une—Je ne sais trop que faire. M. XXX m'écrit pour me demander ma main. Avez-vous quelque expérience en matière d'hommes ? L'autre—Je vous crois ! J'en ai refusé dix acceptés trois et je suis encore fille.

WET?
You may be able to get along without a WATERPROOF SUIT OR SLICKER!
BUT CAN YOU AFFORD TO? THESE GARMENTS ARE GUARANTEED WATERPROOF, LIGHT, COMFORTABLE, DURABLE, LOW IN PRICE.
SOLD BY ALL RELIABLE DEALERS.
JAMES CAMPBELL CO. LIMITED, TORONTO, CAN.

A VENDRE

A vendre par lots de 10, 15 et 20 acres, 1000 acres de terre pour la culture des fruits (fruit farm), à des prix extrêmement bas et à des conditions de paiement très faciles. Titres parfaits. Ce terrain est situé à Foothill Creek, sur le Lac Arrow, dans le Kootenay, Colombie-Anglaise. Bonne eau, bon terrain, beau climat. Avantages spéciaux accordés aux premiers acheteurs.
S'adresser à Joseph Lecomte, 197, Rue Lombard, Winnipeg.



AGENTS POUR LA
FAMEUSE MACHINE
A SCIER
LA NATIONALE
La meilleure
La plus simple.
La moins dispendieuse.
La plus facile à opérer.

Allaire & Bleau

AVENUE TACHÉ - SAINT-BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincaileries, Ferronneries, Forblanteries, Grautes, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poêle à Cuisine, Papier à Bâtiment Blanc et Goudronné, Outils de Ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwin Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition au comptant seulement.

Ferblanterie attachée à l'établissement, Montage de Poêle et Poignée de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Conchettes en fer, Matelas, etc.

Agents d'Assurances contre le Feu.

Allaire & Bleau

Saint-Boniface.

Grâce aux Pilules Rouges, Mme Nadeau se guérit du Beau Mal et devient mère.

Ce qui indique bien la valeur de l'efficacité des Pilules Rouges, c'est la fidélité que lui gardent celles qui s'en sont une fois servies.

Si une femme prend une fois des Pilules Rouges, elle en prendra toute sa vie; quand elle ressentira quelques maux, soyez sûre qu'elle ne cherchera pas d'autres remèdes.

Nous publions plus loin une lettre très intéressante d'une dame Nadeau, qui habite maintenant une petite localité isolée du Territoire de Washington, E. U., un petit coin où il n'y a ni bureau de poste, ni chemin de fer.

Mme Nadeau venait de l'Asension, province de Québec, et avait l'habitude de nos Pilules Rouges. Aussitôt arrivée à destination, aux Etats-Unis, son premier soin fut de chercher son remède préféré et elle n'en trouva pas. Aussitôt elle écrivit à la Cie Chimique Franco-Américaine pour en demander deux boîtes par retour du courrier. Mais ce n'est pas peu de chose que de parler de retour du courrier dans les forêts du Territoire de Washington. Toute cette correspondance que nous avons

feuilletée présente le plus vil attrait. Il faut voir l'anxiété avec laquelle ces Pilules sont attendues, les péripéties de ces lettres et de ces courriers retardés par les tempêtes et par les inondations. Il y a là-dedans de vraies pages de roman!

Mais c'est une femme qui connaît les vertus des Pilules Rouges, qui sait que seules, elles peuvent la sauver, ne se laisse décourager par rien, par aucun contretemps; et elle tient bon. On a beau lui conseiller d'autres remèdes, lui offrir des prescriptions américaines aux promesses les plus alléchantes, elle ne veut rien entendre. C'est des Pilules Rouges qu'elle veut avoir et elle en aura.

Sa constance et sa fidélité ont été récompensées, elle a reçu ses Pilules Rouges et elle a été sauvée.

Et son cas n'était pas banal, allez. Ce n'était pas un malade passager, un petit mal de ventre ou de reins. Ces vaillantes femmes de mineurs, habituées à partager avec leurs époux, la dure vie des camps miniers ne se laissent pas abattre par de simples indispositions. Jugez-en.

Madame Nadeau partie avec son mari au fond d'un bois, pour dompter la fortune rêvée, pour y trouver l'espace et conquérir le terrain propice à l'établissement d'une famille, était au désespoir de voir que, dix fois déjà, elle n'avait pas pu amener d'enfant à terme. Comprenez-vous la signification de ce chiffre, dix malades avant terme? S'expatrier pour élever une famille et, dix fois de suite, se voir privée de la bénédiction d'un enfant à élever et à chérir.

Elle sentait germer en elle un nouveau petit être et elle redoutait pour celui-là le sort de ceux qui l'avaient précédé. Et ses craintes pouvaient bien ne pas être vaines: d'abord l'état de son organisme détraqué par tant d'efforts antérieurs infructueux, et ensuite ce fait, que là, dans la forêt, il n'y avait ni docteur, ni sage-femme, ni garde-malade et qu'elle se trouvait isolée, sans soins éclairés, à la grâce de Dieu et de la Nature.

C'est assez dire si elle redoutait de ne voir jamais arriver le terme désiré et si elle craignait les suites d'une mise au monde dans de telles conditions!

Aussi fait-elle aussitôt appel aux Pilules Rouges, elle les demande à cor et à cri. Ses lettres sont vraiment navrantes, les accents en sont épuisants. On ne peut les lire sans avoir des larmes aux yeux, et pourtant elles réconfortent par toute la sublime confiance qu'elles reflètent.

Mais aussi quelle joie, quelle effusion lorsque, quelques mois plus tard, Madame Nadeau écrit que les Pilules Rouges sont arrivées à temps, qu'elle les a prises, qu'elles l'ont fortifiée et qu'elle a mis au monde une belle petite fille, bien éveillée, qui fait le bonheur du foyer conjugal.

Il semble que l'on voit d'ici ce bel enfant que l'on pourrait presque appeler l'enfant des Pilules.

Fac-Similé d'une lettre de Mme Nadeau.



Rouges, dans son petit berceau, souriant aux étoiles qui filèrent à travers les grands pins des forêts du nord!

De telles lettres sont bien belles, bien réconfortantes et chaque jour la Cie Chimique Franco-Américaine en reçoit, sinon d'aussi touchantes, au moins d'aussi vraies et d'aussi sincères.

Nous ne saurions trop en conseiller la lecture aux mères de familles. Il n'y a rien de tel que l'exemple. La correspondance de Madame Nadeau contient deux enseignements; d'abord qu'il ne faut jamais désespérer et puis qu'il faut avoir confiance aux Pilules Rouges.

Voici la lettre finale de la correspondance dont nous venons de parler:

Forston, 20 Décembre 1906.

Messieurs,

Je trouve enfin le temps de vous écrire pour vous remercier de vos bons soins et de vos attentions. C'est étrange, moi qui, autrefois, ne pouvais rien faire et passais mon temps à me plaindre, aujourd'hui que vous m'avez guérie, j'ai tant de choses à faire que je ne trouve plus le temps d'écrire. Nous avons pris maintenant des pensionnaires, c'est moi qui fais le manger et tout. Voyez comme je suis vaillante à cette heure. Et puis, il faut soigner ce petit bébé chéri dont l'attente nous a causé tant d'angoisses et que nous devons à ces bonnes Pilules Rouges. Il fait la joie de la maison. C'est notre consolation dans ce lointain pays. Tout malade a disparu chez moi; cette heureuse maladie que je dois à vos Pilules m'a complètement remise sur pied; je suis gaie, travailleuse et l'exil ne pèse plus sur moi. Quel contraste avec les douleurs et les tristesses d'autrefois! Quand j'y pense, il me passe un frisson dans le corps; mais tous ces mauvais temps sont bien finis, finies, ces pesanteurs dans le bas ventre; finies, les douleurs de reins; finies, les gonflements de sang dans la tête; finies, ces élanements qui me passaient devant les yeux comme des étincelles de feu!

Tout cela est fini, disparu, grâce aux Pilules Rouges et jamais je ne saurais vous remercier assez, jamais je ne saurais dire tout le bien que je pense des Pilules Rouges. Elles m'ont sauvée et elles m'ont donné mon enfant. Voilà tout ce que je peux dire, en vous remerciant.—Dame Geo. Nadeau, Forston, Terr. de Washington, E.U.

N'acceptez pas non plus de ces Pilules, dites "Pilules Rouges" que des colporteurs ou colporteurs, passant par les maisons, allant de porte en porte, vous offrent. Ces gens sont des imposteurs et nos produits ne sont jamais vendus de cette manière.

Nos Médecins Spécialistes donnent des consultations gratuites, au No 274, rue Saint-Denis, Montréal, tous les jours, excepté le dimanche. Si vous demeurez trop loin, demandez un blanc de questions.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, envoyez-nous 50c. pour une boîte ou \$2.50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez, par le retour de la maille, les véritables Pilules Rouges.

Adressez toutes vos lettres: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue Saint-Denis, Montréal.

M. SWEENEY

Contracteur

EXCAVATION, OUVRAGES EN CIMENT

CONNECTION DE CANAUX D'EGOUTS UNE SPECIALITE

Soilage de Bois

170 RUE EUGENIE, - NORWOOD

NOTICE TO CREDITORS

NOTICE is hereby given that John Price of the Town of St. Boniface, Province of Manitoba, Merchant, has made an assignment to the Winnipeg Jobbers Credit Clearing House, Limited, of his estate and effects for the benefit of his creditors. A meeting of the creditors will be held at the office of the Winnipeg Jobbers Credit Clearing House, Limited, Bank of Ottawa Building, in the City of Winnipeg, on the 23rd day of January 1908, at the hour of 4 o'clock in the afternoon, and you are hereby notified to attend, either in person or by representative. All claims must be filed accompanied by Statutory Declaration within 30 days of this notice, and to entitle any creditor to vote, his claim must be filed on or before the day of the meeting. And further take notice, that after such last mentioned date the said assignee will proceed to distribute the assets of the insolvent among the parties entitled thereto, having regard only to the claims of which they then have notice, and that the said assignee will not be liable for the said assets or any part thereof to any person or persons whose claim notice shall not have been received by them at the time of said distribution.

Dated at Winnipeg this 10th of December 1908.

The WINNIPEG JOBBERS CREDIT CLEARING HOUSE Limited, Assignees



Le plus Grand Confort

SERVEZ-VOUS LE CHEMIN DE FER CANADIEN A DOUBLE-VOIE ENTRE

Chicago, Toronto, Montreal, Niagara-Falls, New-York, Philadelphie et Boston.

4 trains rapides de Chicago 4 chaque jour

La meilleure route, aménagement luxueux, char à diner de première classe.

Billet pour voyages économiques. Pour taux, achat de billet, horaires, etc. téléphonez ou écrivez à

A. E. DUFF

AGENT GENERAL DU DEPARTEMENT DES PASSAGERS

260 AVE DU PORTAGE

PHONE 7098

AVIS AUX GOURMETS

M. F. Cottier s'est rendu acquéreur du magasin de M. Cases en face de l'hôtel Montclair et il informe le public de St-Boniface qu'il aura toujours en son magasin toutes sortes de fruits au même prix qu'à Winnipeg, aussi Tabacs, Cigares, Cigarettes, Bonbons, Limonades, Huîtres Fraîches, Lunch Counter.

Coin des Rues Taché et Notre-Dame Saint-Boniface.

Bourgouin & Coutu

Entrepreneurs de Pompes

Funérailles et Embaumeurs.

St. Boniface - Bloc Provencher

Phone 7738.

OUVERT JOUR ET NUIT.

Laplace & Fournier

PLOMBIEURS

POSEURS D'APPAREILS A EAUX CHAUDES ET A VAPEUR, ETC.

2 et 28 Rue Dumoulin, St-Boniface

Tel. 6436 - B. de P.84

The Deny Electric Co.

10 RUE DEMOULIN, Phone 3907

Lumière Electrique, Téléphones pour Hôtels et maisons privées, Sonneries avec tableaux indicateurs, Moteurs et dynamo, fixtures et illuminations pour soirées et fêtes publiques.

Installation soignée et prix très modérés

PLANS ET DEVIS FAITS SUR DEMANDE.

Le Pain de BOYD

L'avez-vous essayé? Sinon, vous devriez le faire. Il est fait de la meilleure farine et mélangé avec les dernières machines dans les meilleures conditions.

Téléphonez-nous et notre voiture passera chez vous.

Boulangerie

Coin des Rues Spence et Portage

PHONE 1030

Lavez les plats, les casseroles ou les pots avec le Savon Boy de Laver (une poudre) et la graisse disparaît comme par enchantement.

ATLANTIC STEAMSHIP AGENCY

Alma Line, St. John, à Liverpool	14 Fév.
Turkey	15 Fév.
Canadian Line, Portland à Liverpool	21 Fév.
Canada, P. M. St. John à Liverpool	22 Fév.
Switzerland	23 Fév.
Red Star Line, New-York à Antwerp	24 Fév.
Finland	25 Fév.
Vaderland	26 Fév.
American Line, New-York à Southampton	27 Fév.
St. Paul	28 Fév.
New York	29 Fév.
White Star Line, New-York à Liverpool	30 Fév.
Rail	31 Fév.
Canada Line, New-York à Liverpool	1 Fév.
London	15 Fév.
Canada Line, New-York à Liverpool	22 Fév.
London	23 Fév.
Athlantic Transport New-York à Londres	18 Fév.
Minchab	19 Fév.
Minchab	20 Fév.
Donaldson Line, St. John à Glasgow	22 Fév.
Concordia	23 Fév.
Alcides	24 Fév.
French Line, New-York à Havre	25 Fév.
La Breteigne	26 Fév.
Billets pour les bateaux à vapeur vendus pour et de toutes les parties du monde service direct au Havre, Boulogne-Sur-Mer, Anvers et autres points sur le continent. Pour plus d'informations s'adresser à	
W. P. F. CUMMINGS, G. A. S. S. Agent, Chambre 107, G. P. R. Depot, Winnipeg Man.	

J. W. Wilson, L.L.B. E. J. McMurray, B.A. LL.B. L. A. DeLorme, B. A.

Wilton, McMurray & DeLorme
Avocats et Notaires

HEURES DE BUREAU

SAINT-BONIFACE	WINNIPEG
CHAMBRE 2	CHAMBRE 712
BLOC DE COLLEGE	BLOC MONTREY
de 5 à 6 p.m. et de 7 à 9 p.m.	de 9 a.m. à 5 p.m.



Dents extraites sans douleur. Les dentiers tiennent fermement. Les plombages durent. Les prix sont raisonnables.

New Method Dental Parlors
AVENUE DU PORTAGE
Vis-à-vis chez EATON.

Paul Renaud

BARBIER-COIFFEUR

BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC

Avenue Taché St. Boniface

JOS. DUPAS

Tables de Pool

ET RESTAURANT

OUVERT A TOUTES HEURES.

FOURRURES

Réparées, Néttoyées, Tintes et fait sur ordres.

Aux prix les plus bas.

Satisfaction garantie.

ANTONIO LANTHIER

98 Rue Marion, Norwood

J. P. Raleigh

D.D.S.—DENTISTE.

No. 586, Rue Main, Winnipeg

BLOC GERRITTE.

Coin des rues Main et James!

La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction au allant chez M. le Dr Raleigh. Ouvrage garanti. N'oubliez pas la place.

586, Rue Main, Winnipeg

Daté à Saint-Boniface, ce 13 Dec. 1907.

E. L. DENIS.

Témoins.

Après lecture faite

C. HENRI ROYAL

J. O. STE MARIE

ON DEMANDE un homme énergique

connaissant Winnipeg et St. Boniface, comme agent. Un homme capable de vendre des parts, nous paieront une commission libérale, nous offre comprendra un district.

AMERICAN CANADA OIL Co.

28, Bataine, Banque des Marchands, Winnipeg.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

BY RAIL, S. & L. LAKE, WAGNER'S GUIDE

Baume Rhumal

25 Ans de Succès!

Le Remède le plus efficace et le plus digne de confiance pour la prompte guérison des: Rhume, Toux, Bronchite, Extinction de Voix, Croup et autres Affections de la Gorge et des Pouxmons.

Pas d'effets facheux à craindre

Vendu chez tous les pharmaciens 25c. la bouteille. L. R. BARIDON, 10 RUE ST-JEAN, MONTREAL, QUEBEC.

LE MANITOBA

LE PAYS DES BONNES OCCASIONS

POUR LE

Cultivateur, le mécanicien ou le travailleur.

Le pays où l'homme peut faire le plus, dans peu de temps et sans beaucoup d'effort

EN 1906.

1. 3,141,587 acres ont produit 61,250,418 minots de blé, une moyenne de 19 minots à l'acre.
2. Les cultivateurs ont dépensé au dessus de 1,515,085 dans la construction de bâtisses.
3. Les retours de la construction à Winnipeg prouvent qu'il a été dépensé dans cette ville \$13,000,000.
4. Un collège agricole est établi.
5. Le prix des terrains augmente toujours. Ils se vendent maintenant de \$6.00 à \$50.00 l'acre.
6. Le Manitoba a 45,000 cultivateurs riches.
7. Le Manitoba a encore 20,000,000 d'acres cultivables, prairie vierge prête à la culture.

AUX NOUVEAUX COLONS

Venant à l'Ouest—Ne passez pas le Manitoba sans voir les riches terrains et ses avantages. Arrêtez à Winnipeg et renseignez-vous sur les conditions et la location des Homesteads, sur le prix et la valeur des terrains du gouvernement provincial et des chemins de fer.

R. P. ROBLIN,

Premier du Manitoba et Ministre de l'Agriculture

JOSEPH BURKE,

617 rue Main, Winnipeg Man.

JAS. HARTNEY,

77 York Street, Toronto, On

